1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expèditeur (nom,adresse,pays)

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse.pays) **DSV**

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise

INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201C Hollingsworth Logistics Management
14231 W. Warren Ave
Dearborn, MI, 48126, U.S.A.

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **18.04.2023**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

5 Documenti allegati
Documents annexès

DELIVERY NOTE: 4048957, 4048932, 4048934, 4048936, 4048937, 4048938, 4048939

				10 Nr. di statistica / No. statistique	**11** Peso lordo kg. / Poids brut.kg	**12** Volume m3 / Cubage m3
CA6Z7515K	**7 Pallet**	**Lever Actuator 2**	**1568 pcs**		**2429 kg**	
BV6Z 7G276A	**1 Pallet**	**Wiring Harness**	**247 pcs**		**117 kg**	
BV6Z7D392B	**5 Carton**	**Ring Gear Chart**	**5 pcs**			
F1FZ7061A	**1 Carton**	**Output Shaft 1**	**1 pcs**			
AE8Z7Z101A	**1 Carton**	**Shim**	**25 pcs**			
AE8Z7F293A	**1 Carton**	**Transmission Range Sensor**	**144 pcs**			
AE8Z7M037C	**1 Carton**	**Cylindrical roller Bearing**	**70 pcs**			
	On 1 Pallet				**46 kg**	

UN-Nr. / Un-No.	Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l`expediteur (formalitès et autres)

GSDB CODE : CJ8NA
DSV : SVF80014306

19 zu zahlen vom: / A payer par:

	Absender / L`expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Rèductions -						
Zeischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d`affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L`èxpediteur)

Targa : FJ721SA
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta / Rèception des marchandises
Data / Date
am / le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 **Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen**

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80014306

Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren,Dearborn,MI,48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com;Frank.Hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	18.04.2023	Collection time frame:	8:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

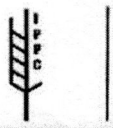
will be created by:
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details **SVF80014306**

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Type	Gross Weight
4048957	CA6Z 7515 K	1568	120	75	100	7	PALL	2.429
4048932	BV6Z 7G276A	247	120	80	120	1	PALL	117 kg
4048934	BV6Z 7D392 B	5						
4048936	F1FZ 7061 A	1						
4048937	AE8Z 7Z101 A	25						
4048938	AE8Z 7F293 A	144						
4048939	AE8Z 7M037 C	70						
			80	60	60	1	H-PALL	46 kg
					Total	**9**	Units	**2592** kg

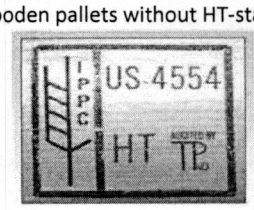
Dangerous goods? yes no

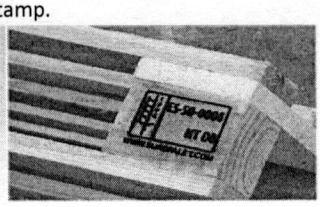
PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

loading station: YC

Delivery no. / Date: 4048936 / 04/17/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date: 11/22/2020
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023688 / 12/01/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.700 KG Net weight 2.200 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506648000KDFO Output Shaft 1 Chart Customer article number: F1FZ 7061 A F1	1 PC	2.200 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

MAGNA PIANO DI CARICO N. **M202304-36** del **2023-04-18**

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	Hollingsworth(USA)F201C (USA) / F201J (USA)	dsv	DSV

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L R11	12	✓	✓	✓
2500163900KDFO Guiding Tube	2	✓		✓
2500165003KDFO E-Motor	2	✓		✓
2500189500KDFO Lever Actuator 1	8	✓		✓
2500189600KDFO Lever Actuator 2	10/7	✓		10/7
2500607200KDFO Wiring Harness chart C-car	1	✓		✓
2506648000kdfo OUTPUT SHAFT (2506475835) 2507056315KDFO Shim 2507057901KDFO Transmission Range Sensor 9009015476KDFO Cylindrical Roller Bearing 2501608800KDFO Ring Gear Chart 2.0L	1	✓		✓

	Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
	43	Firma 17/04	Firma 17/04/23	Firma